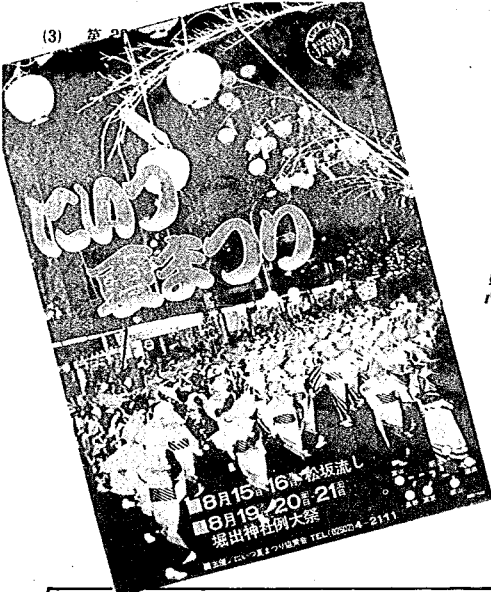




みんなであつり

みるまつりから
参加するまつりに 楽しい行事

夏まつりを中心にした
今月のいろいろな行事

	1	日		
	2	月		
	3	火		
	4	水	チビッ子天国 (歩行者天国)	本町2～ 3丁目大通り
	5	木		
	6	金		
	7	土	緑台将棋	市内11ヶ所 午後7時～9時
	8	日	ガラクタ市	一小体育館
	9	月		
	10	火	ちやうらん 七夕祭り	
	11	水		
	12	木		
	13	金		
	14	土		
	15	日	松坂市内流し	本町2～ 3丁目大通り
	16	日	松坂市内流し	本町2～ 3丁目大通り
	17	火		
	18	水		
	19	木	臨時露店市	栄町通り
	20	金	臨時露店市	栄町通り
	21	土	臨時露店市	栄町通り

市内流しは15・16日夜に

水銀柱が、ぐんぐんうなぎのぼりにのぼって、私たちのまちな、いよいよ楽しい「夏まつり」の本番時期が近づきました。「にいつ夏まつり」は、今年も8月15日から21日までの7日間と協賛会で計画されました。伝統ある松坂踊りの市内流しと、堀出神社例大祭が中心です。

まず「市内流し」は、昨年と同様、本町2～3丁目の目抜き通りを舞台に、15・16日の両夜に予定されました。この市内を流す華いれな舞いの競演は、みることも踊りに参加することによって、一層情緒もあじわえます。七色にゆれるちやうらんのもと、あなたもぜひ踊りの輪の中へ飛びこんでみませんか。仮装、飛び入り、なんでも自由です。踊り着なんかなくてもかまいません。みんなこぞって参加して、新津っ子の心意気を披露ください。

「にいつ夏まつり」の最後は、19日から行われる堀出神社例大祭です。昼は、各町内のチビッ子みこしがねり歩き、夜は、勇壮な「祭り屋台」の群舞となります。なお、この期間、本町3丁目を中心に、「露店市」も開設されます。

夏まつりの主役は、市民1人ひとり、つまり、あなたです。みんなであつりの輪の中に飛びこんで、夏のひとときをお楽しみください。

お買物、ご用命は市内で

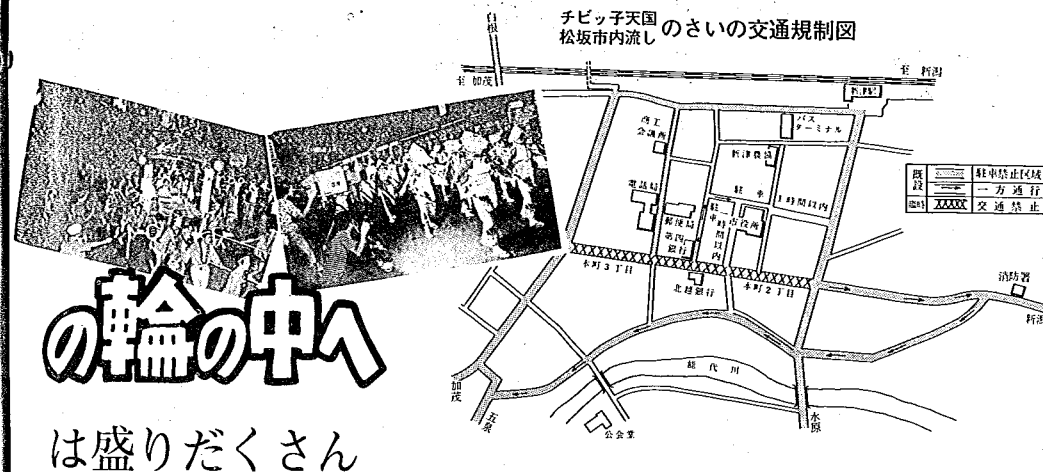
メンズ・レディース フォーマルウェアー

クールなサマー 6ツ釦ダブル 50,000円
オールシーズン 6ツ釦ダブル 46,000円から 52,000円
ヤングアダルト 6ツ釦ダブル 52,000円
ヤングスリーピース 43,000円

男の服 **つつだ** ファッション **mini**
本町2 (4) 0648 本町2 (4) 0658

オープン・レンジ・冷蔵庫
楽しい我が家のクッキング

新町2丁目
田村電機商会
TEL 2-0653



の輪の中へ

は盛りだくさん

初の試み チビッ子天国は4日夜

にいつ夏まつりに先だち、期間行事とは別に、今月は楽しい夏の行事が、いっぱい計画されました。

まず、初の試みである「チビッ子天国」(歩行者天国)が皮きりです。これは、昨年にも計画されたものですが、残念ながら雨で中止となったもので、今年は、8月4日の夜、本町2～3丁目の目抜き通りから車をしめ出し、子どもたちに、思いっきり遊んでもらうことになりました。なお、当日が雨の場合は、5日に実施されます。

また、もうすっかり新津の夏の風物詩として定着した「緑台将棋大会」も開かれます。8月7日の午後7時から9時まで、アーケード内の11ヶ所で行われます。腕自慢のあなた、ちょっと立寄ってみませんか。

なお、7日～8日には、おなじみの「ガラクタ市」。今年も一小体育館が会場です。

交通規制にご協力を

チビッ子天国、市内流しには、次の区間、交通規制が行われます。ご協力ください。

◇チビッ子天国…4日の午後7時から9時まで、本町2丁目交差点から3丁目交差点までの間(雨の場合は5日)

◇松坂市内流し…15日、16日の午後7時から9時30分まで、本町2丁目交差点から3丁目交差点までの間

車の駐車は次の場所へ

市内流しの期間中、自家用車などを利用するみなさんのため、次のとおり、駐車可能地をお知らせします。

お買物、ご用命は市内で

交通安全 世界の願い

自動車事故無料相談

外交員アルバイト募集
(年令・男女を問わず)

詳しくは下記の事務所にお問い合わせください。
新津市本町1丁目 住宅環境サービスセンター内
(市役所前) 新潟県自動車福祉センター新津支部
TEL (3) 0371

- ◇五泉・新関方面からの人…ヤマセミナミプラザ、旭自動車工業前、老人福祉センター前
- ◇満井・阿賀浦方面からの人…第二小学校前庭
- ◇金津方面からの人…吉岡町地内
- ◇白根・小高方面からの人…市民会館、第一中学校前庭
- ◇荻川・新潟方面からの人…新津税務署構内

一問い合わせは事務局へ

夏まつりを盛大に、成果あるものに——と、夏まつり協賛会事務局が、市役所内に開設されました。

この事務局は、市商工観光課、商工会議所、商店街協同組合連合会が、いっしょになって運営にあたっています。

夏まつりについてのお問い合わせは、市役所内の事務局へ…電話は4局の2111番、内線235番です。

なお、15日、16日に限り、午後6時まで事務局は市役所内にありますが、6時以降は、警備本部(北越銀行脇)に移されます。

松坂踊りの講習会

松坂踊りの講習会が、次の日程で開かれます。さそい合わせでご参加ください。

◇とき…8月5日(木)の午後7時30分から9時まで

◇ところ…記念公会堂

13日も臨時露店市

8月11日の定期露店市に引き続き、13日にも、「盆市」として臨時露店市が開設されます。

なお、21日の定期露店市は、堀出神社祭礼と重なるため中止されます。

—サラリーローン—

外に大口も歓迎致します ただし1口50万円以上です

三恵商事新津出張所
大 橋

電話 3-0358番へ是非御相談下さい
新町1丁目◎自転車店の直ぐ後ろ